

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
	CLUB 1 La Tour		SNR		89	C MINACCI Didier		97019	03:46	88	89	1					11:39	64	2	00:00	13:39	E				
CLUB 2 Rossemaison		SNR		37	A METZGER Cédric		97020	14:14	18	64	2					28:05	64	2	00:00	30:05	G1					
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		16.10.2020																				
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		22:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNU10																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		12																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																						
Time Keeper Chronométrateur		207771		GAILLARD Diane																						
Official scorer Marqueur		217120		GUBSER Eric																						
Referee 1 Arbitre 1		211156		HABEGGER France																						
Referee 2 Arbitre 2		2256		CORMINBOEUF Blaise																						
Tech. Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		12		8																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
COACH					Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature					95114						
ROETHLISBERGER Hans-Ueli																										
TIME OUT										X					X					TOTAL 8						
TOTAL										22 min																